



Baylor St. Luke's Medical Group  
Orthopedic Surgery Sugar Land

14090 Southwest Fwy, #130  
Sugar Land, TX 77478  
phone: 281-491-7111  
fax: 281-491-0033

**AUTHORIZATION TO DISCUSS MY MEDICAL INFORMATION WITH  
MY PERSONAL REPRESENTATIVES**

***Autorización para discutir mi información médica con mis representantes personales***

The Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) restricts us from sharing your personal health care information to others, including most family members without your express written permission.  
*La ley de portabilidad y responsabilidad del seguro de salud (HIPAA) nos limita a compartir su información personal de atención médica con otros, incluyendo la mayoría de los miembros de la familia sin su permiso expreso por escrito.*

I authorize Baylor St. Luke's Medical Group's physicians and staff members to discuss medical matters concerning me and my health care with the person named below without me being present.

*Autorizo a los médicos y miembros del personal del grupo médico Baylor St. Luke a discutir asuntos médicos concernientes a mí y a mi cuidado de salud con la persona mencionada abajo sin que yo esté presente.*

1.) Authorized Individual: \_\_\_\_\_ Birth Date: \_\_\_\_\_  
*Persona autorizada*

This Person's Relationship to You:    Spouse    Parent    Son/Daughter  
*La relación de esta persona con usted*                              *Cónyuge*                   *Padre*                   *Hijo/hija*

Other: \_\_\_\_\_    *Otros*

\*\*\*\*\*

2.) Authorized Individual: \_\_\_\_\_ Birth Date: \_\_\_\_\_  
*Persona autorizada*

This Person's Relationship to You:    Spouse    Parent    Son/Daughter  
*La relación de esta persona con usted*                              *Cónyuge*                   *Padre*                   *Hijo/hija*

Other: \_\_\_\_\_    *Otros*

\*\*\*\*\*

3.) Authorized Individual: \_\_\_\_\_ Birth Date: \_\_\_\_\_  
*Persona autorizada*

This Person's Relationship to You:    Spouse    Parent    Son/Daughter  
*La relación de esta persona con usted*                              *Cónyuge*                   *Padre*                   *Hijo/hija*

Other: \_\_\_\_\_    *Otros*

\*\*\*\*\*

This authorization is valid for:  
*Esta autorización es válida para*

today only  
  *hoy sólamente*

between \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
  *entre*                   *y*

indefinitely, or until I revoke this authorization in writing.  
  *indefinidamente, o hasta que revocar esta autorización por escrito.*

**Patient's Signature / Firma del paciente**

**Print Your Name / Imprime tu nombre**

**Date / Fecha**

**Parent's/Legal Guardian's Signature /**

*Firma del padre/guardián legal*